

া সহীহ মুসলিম (হাদীস একাডেমী)

হাদিস নাম্বারঃ ২২৯৩ [আন্তর্জাতিক নাম্বারঃ ১০৪৩]

১७। याकाठ (كتاب الزكاة)

পরিচ্ছেদঃ (ভিক্ষাবৃত্তি থেকে লাকড়ি কুড়ানো অধিক উত্তম)

(باب جمع الخطب خير من المسألة)

আরবী

حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الدَّارِمِيُّ، وَسَلَمَةُ بْنُ شَبِيب، _ قَالَ سَلَمَةُ حَدَّثَنَا وَقَالَ الدَّارِمِيُّ، أَخْبْرَنَا مَرْوَانُ، وَهُوَ ابْنُ مُحَمَّدِ الدّمَشْقِيُّ _ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ، _ وَهُوَ ابْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ _ عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ أَبِي إِدْرِيسَ الْخَوْلاَنِيِّ، عَنْ أَبِي مُسْلِمِ الْخَوْلاَنِيِّ، قَالَ كَدَّتِنِي الْحَبِيبُ الْأَمْمِينُ، أَمَّا هُوَ فَحَبِيبٌ إِلَىَّ وَأَمَّا هُو عَنْدِي فَأَمِينٌ عَوْفُ بْنُ مَالِكِ حَدَّثَنِي الْحَبِيبُ الأَمْمِينُ، أَمَّا هُوَ فَحَبِيبٌ إِلَىَّ وَأَمَّا هُو عَنْدِي فَأَمِينٌ عَوْفُ بْنُ مَالِكِ اللَّهِ جَعِيُّ قَالَ كُنَّا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم تِسْعَةً أَوْ ثَمَانِيَةً أَوْ سَبْعَةً فَقَالَ " الله عليه وسلم تِسْعَةً أَوْ ثَمَانِيَةً أَوْ سَبْعَةً فَقَالَ " أَلاَ تُبَايِعُونَ رَسُولَ اللَّهِ " وَكُنَّا حَدِيثَ عَهْدِ بِبَيْعَةٍ فَقُلْنَا قَدْ بَايَعْنَاكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ . ثُمَّ قَالَ " أَلا تُبَايِعُونَ رَسُولَ اللَّهِ " . فَقُلْنَا قَدْ بَايَعْنَاكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ . ثُمَّ قَالَ " أَلا تُبَايِعُونَ رَسُولَ اللَّهِ ". قَالَ فَبُسَطْنَا أَيْدِينَا وَقُلْنَا قَدْ بَايَعْنَاكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَعَلاَمَ نُبايعِكُ قَالَ " عَلَى أَنْ اللّهِ قَالَ اللّهِ قَالَ اللّهِ فَعَلاَمَ نُبايعِكُ قَالَ " عَلَى أَنْ اللّهِ فَعَلاَمَ نُبايعِكُ قَالَ " عَلَى أَنْ اللّهِ قَعَلاَمَ لُسُولَ اللّهِ فَعَلاَمَ نُبايعِكُ قَالَ " عَلَى أَنْ اللّهِ فَعَلاَمَ لَنْ اللّهَ وَلاَ تُشْرِكُوا اللّهَ وَلاَ تُشْرِكُوا اللّهَ وَلاَ تُشْرِكُوا اللّهَ وَلاَ تَسْرَعُوا لَا النَّهُ وَلاَ تُشْرِكُوا اللَّهُ وَلاَ تُشْرِكُوا اللَّهُ وَلاَ تُسْرَكُوا بِهِ شَيْئًا " . فَلَقَدْ رَأَيْتُ بَعْضَ أُولَاكُ النَّفُو لِيَسْقُطُ سَوْطُ أَحَدِهِمْ فَمَا يَسْأَلُ وَلاَ تُسْرَاكُولُ النَّاسَ شَيْئًا " . فَلَقَدْ رَأَيْتُ بَعْضَ أُولَاكُ النَّقُورِ يَسْقُطُ سَوْطُ أَحَدِهِمْ فَمَا يَسْأَلُ الْعَلْمَ لَا الْمَدِي لَا لَكُولُ النَّهُ وَلَاكُ النَّوْ الْمَالَى الْمُلْكُولُ اللّهُ وَلَا لُولُولُ اللّهُ اللّهُ

বাংলা

২২৯৩-(১০৮/১০৪৩) 'আবদুল্লাহ ইবনু আবদুর রহমান আদ দারিমী ও সালামাহ ইবনু শাবীব (রহঃ) 'আওফ ইবনু মালিক আল আশজাঈ (রাযিঃ) বলেছেন, আমাদের সাত বা আট বা নয় জন লোকের উপস্থিতিতে রসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বললেনঃ "তোমরা কেন রসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম এর কাছে বায়'আত করছো না? অথচ আমরা ইতোপূর্বে বায়'আত গ্রহণের সময় তার হাতে বায়'আত গ্রহণ করেছি। আমরা বললাম, হে আল্লাহর রসূল! আমরা তো আপনার কাছে বায়'আত গ্রহণ করেছি। তিনি আবার বললেনঃ "তোমরা কেন রসূলুল্লাহ্ সাল্লাল্লাহ্ছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম এর কাছে বায়'আত হচ্ছে না? বর্ণনাকারী বলেন, অতঃপর আমরা হাত বাড়িয়ে দিয়ে বললাম, হে আল্লাহর রসূল! আমরা তো ইতোপূর্বেই আপনার কাছে বায়'আত গ্রহণ করেছি,



এখন আবার আপনার কাছে কিসের বায়'আত করবো? তিনি বললেনঃ তোমরা আল্লাহর ইবাদাত করো, তার সাথে কাউকে অংশীদার স্থাপন করবে না, পাঁচ ওয়াক্ত সালাত (সালাত/নামাজ/নামায) আদায় করবে এবং আল্লাহর আনুগত্য করবে। তিনি আর একটি কথা বললেন চুপে চুপে, তা হলো লোকের কাছে কিছুর জন্য হাত পাতবে না।

বর্ণনাকারী বলেন, এরপর আমি দেখেছি, সে বায়'আত গ্রহণকারী দলের কারো কারো উটের পিঠে থাকা অবস্থায় হাত থেকে চাবুক পড়ে গেছে কিন্তু সে কাউকে তা তুলে দেয়ার জন্য অনুরোধ করেনি বরং নিজেই নীচে নেমে তুলে নিয়েছে। (ইসলামিক ফাউন্ডেশন ২২৭১, ইসলামীক সেন্টার ২২৭২)

English

Malik al-Ashja'i reported:

We, nine, eight or seven men, were in the company of the Messenger of Allah (**) and he said: Why don't you pledge allegiance to the Messenger of Allah? -while we had recently pledged allegiance. So we said: Messenger of Allah, we have already pledged allegiance to you. He again said: Why don't you pledge allegiance to the Messenger of Allah? And we said: Messenger of Allah, we have already pledged allegiance to you. He again said: Why don't you pledge allegiance to the Messenger of Allah? We stretched our hands and said: Messenger of Allah. we have already pledged allegiance to you. Now tell (on what things) should we pledge allegiance to you. He said I (You must pledge allegiance) that you would worship Allah only and would not associate with Him anything, (and observe) five prayers, and obey- (and he said onething in an undertone) -that you would not beg people of anything. (And as a consequence of that) I saw that some of these people did not ask anyone to pick up the whip for them if it fell down.

হাদিসের মান: সহিহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ হাদিস একাডেমি 🛘 বর্ণনাকারীঃ আউফ ইবনু মালিক (রাঃ)

🗕 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন